



GB220

Anumite informații din acest manual pot fi diferite de telefonul dvs., în funcție de software-ul telefonului sau de furnizorul dvs. de servicii.



Bluetooth QD ID B015474

Ghidul utilizatorului GB220 - Română

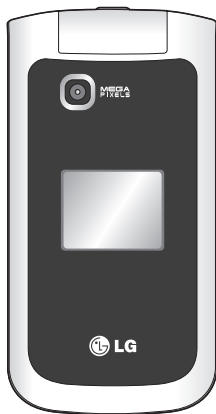
Acest ghid vă ajută să înțelegeți noul dvs. telefon mobil. Acesta vă oferă explicații utile ale caracteristicilor telefonului dvs.

Anumite informații din acest manual pot fi diferite de telefonul dvs., în funcție de software-ul telefonului sau de furnizorul dvs. de servicii.



Casarea aparatelor vechi

- 1 Dacă pe un anumit produs este inscripționat simbolul toberonului întretăiat înseamnă că produsul este în conformitate cu Directiva 2002/96/CE.
- 2 Toate produsele electrice și electronice trebuie colectate separat de gunoiul municipal prin intermediul unor unități de colectare desemnate de către guvern sau de către autoritățile locale.
- 3 Depozitarea corectă a aparatelor dvs. învechite va ajuta la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății populației.
- 4 Pentru informații suplimentare privind depozitarea aparatelor dvs. învechite, vă rugăm să contactați biroul primăriei, serviciul de depozitare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.



Telefonul dvs.

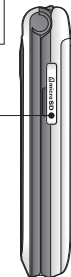


Tastă de volum / Taste laterale

- 1) În modul de așteptare (deschis):
Reglarea volumului
- 2) În modul de așteptare (închis):
Apăsare scurtă - Lumină de fundal LCD secundar activă.
Apăsare lungă (Numai tasta Jos) - Accesați modul Cameră automată și puteți realiza o fotografie.
- 3) În timpul unui apel: Reglarea volumului difuzorului
- 4) În timpul redării fișierelor MP3:
Volum audio

Încărcător, slot pentru cablu,
Conector "Mâini libere"

Orificiu pentru
cardul de memorie



Instalarea cardului de memorie

Ridicați capacul cardului de memorie și inserați un card micro SD cu zona de contact aurie așezată cu fața în jos. Închideți capacul cardului de memorie astfel încât să se închidă cu un clic.

Pentru a scoate cardul de memorie, împingeți-l ușor ca în imagine.

Notă: Cardul de memorie este un accesoriu opțional.

Formatarea cardului de memorie

Apăsați **Meniu** și selectați **Setări**.

Alegeți **Manager memorie**, selectați **Memorie externă** și apăsați **Format**.

AVERTISMENT: Când formatați cardul de memorie, tot conținutul acestuia va fi șters.

Dacă nu doriți să pierdeți informații din cardul de memorie, efectuați o copie de siguranță a acestora.

Instalarea cartelei SIM și încărcarea bateriei

Instalarea cartelei SIM

Când vă abonați la o rețea de telefonie celulară, vi se oferă o cartelă SIM pentru conectare, care conține detaliile abonamentului dvs., precum codul PIN, alte servicii opționale disponibile și alte opțiuni.

Important! > Cartela SIM și contactele din aceasta pot fi avariate foarte ușor dacă acea cartelă este zgâriată sau îndoită, astfel încât este bine să fiți atent când inserați, manevrați sau scoateți cartela. Păstrați toate cartelele SIM într-un loc unde copiii mici nu pot ajunge.

Ilustrații

- 1 Deschideți capacul bateriei
- 2 Scoateți bateria
- 3 Instalarea cardului SIM
- 4 Instalarea bateriei
- 5 Închideți capacul bateriei
- 6 Încărcați bateria



AVERTISMENT: Nu scoateți bateria când telefonul este pornit, deoarece acest lucru poate determina avariarea telefonului.

Schemă meniu

Mesaje

1. Creare mesaj
2. Căsuță intrare
3. Căsuță poștală proprie
4. Ciome
5. Expediate
6. Trimise
7. Elemente salvate
8. Emoticoane
9. Setări mesaj

Contacte

1. Agendă
2. Setări
3. Grupuri
4. Apelări rapide
5. Nr. apelare servicii
6. Nr. dvs.
7. Cartea mea de vizită

Apeluri

1. Apeluri
2. Apeluri nepreluat
3. Apeluri recepționate
4. Numere formate
5. Durata apelului
6. Contor pachet de date
7. Costurile apelurilor

Setări

1. Profiluri
2. Afisare
3. Dată & Oră
4. Conectare
5. Apel
6. Telefon
7. Rețea
8. Profiluri Internet
9. Puncte de acces
10. Conexiune cu pachet de date
11. Securitate
12. Manager memorie
13. Restaurare setări din fabrică

Galerie

1. Cardul meu de memorie
2. Imaginile proprii
3. Sunetele mele
4. Videoclipurile mele
5. Jocurile și aplicațiile mele
6. Altele

Media

1. Camera
2. Video
3. Muzică
4. Radio FM
5. Reportofon

Organiz.

1. Ceas alarmă
2. Calendar
3. Listă De făcut
4. Note
5. Note secrete
6. Calculator
7. Cronometru
8. Găsiți data
9. Conversie
10. Ora în lume
11. Accesați
12. Setări

Aplicații


1. Jocurile și aplicațiile mele
2. Setări

Navigador

1. Acasă
2. Favorite
3. Ultima adresă Web
4. Setări
5. Deplasare la adresă
6. Pagini salvate


Apeluri

Efectuarea unui apel


- 1 Introduceți numărul utilizând tastatura.
Pentru a șterge o cifră, apăsați **CLR**.
- 2 Apăsați **OK** pentru a efectua apelul.
- 3 Pentru a încheia apelul, apăsați .

SFAT! Pentru a introduce semnul + pentru efectuarea unui apel internațional, țineți apăsată tasta 0.

Efectuarea unui apel din Contacte

- 1 Selectați **Agendă** din Contacte.
- 2 Utilizând tastatura, introduceți prima literă a numelui contactului pe care doriți să-l apălați. De exemplu, pentru **Birou**, apăsați 2 de două ori pentru a selecta prima literă, "B"
- 3 Selectați **Apel** sau apăsați  pentru a efectua apelul.

Acceptarea și respingerea unui apel

Când sună telefonul apăsați **Acceptare** sau  pentru a răspunde.

Puteți controla volumul apăsaând tastele laterale.

Apăsați  sau selectați **Respingere** pentru a respinge apelul primit.

SFAT! Puteți modifica setările telefonului dvs., astfel încât să preluați apelurile în diferite moduri. Apăsați **Meniu**, selectați **Setări** și alegeți **Apel**. Selectați **Mod de răspuns** și alegeți dintre **Apăsați tasta Trimitere**, **Deschidere clapă** și **Apăsați orice tastă**.

Apelarea rapidă

Puteți desemna un număr de apelare rapidă unui contact utilizat frecvent.

Vizualizarea istoricului apelurilor

Puteți vizualiza înregistrarea apelurilor nepreluat, recepționate și efectuate numai dacă rețeaua acceptă CLI (Calling Line Identification - Identificare linie de apelare).

Modificarea setărilor apelului

Puteți seta meniul relevant pentru un apel. Apăsați **Meniu**, selectați **Setări** și alegeți **Apel**.

- **Redirecționare apel** - Alegeți dacă doriți să redirecționați apelurile primite.
- **Restricționare apeluri** – Selectați când doriți să restricționați apelurile.
- **Număr cu apelare fixă** – Alegeți o listă de numere care pot fi apelate de la telefonul dvs. Aveți nevoie de codul PUK2 de la operatorul de rețea. Doar numerele

stabilite în lista de apelare fixă pot fi apelate de pe telefonul dvs.

- **Apel în așteptare** - Alegeți dacă doriți să fiți înștiințat(ă) atunci când aveți un apel în așteptare. (Depinde de furnizorul dvs. de rețea.)
- **Restricționare apeluri** - Setati lista cu apelurile respinse.
- **Trimitere nr. propriu** - Alegeți dacă doriți ca numărul dvs. să fie afișat când apeleți pe cineva. (Depinde de furnizorul dvs. de rețea.)
- **Reapelare automată** - Alegeți Pornit sau Oprit.
- **Mod de răspuns** - Alegeți dacă răspundeți utilizând orice tastă sau numai tasta Trimitere.
- **Cronometru apel rămas** - Alegeți dacă doriți ca acesta să fie afișat sau nu.
- **Bip Minut** - Selectați Pornit pentru a auzi un sunet la fiecare minut pe durata convorbirii.
- **Mod de răspuns BT** - Setati Mâini libere sau Telefon.
- **Salvați număr nou** - Alegeți Da sau Nu.

Contacte

Căutarea unui contact

- 1 Selectați **Agendă** din Contacte.
- 2 Utilizând tastatura, introduceți prima literă a numelui contactului pe care doriți să-l apeleți.
- 3 Pentru a derula contactele, utilizați săgețile Sus/Jos.

Adăugarea unui contact nou

- 1 Apăsati **Contacte** și alegeți **Agendă**. Apoi apăsați **Opțiuni-Adăugați contact nou**.
- 2 Introduceți în câmpurile furnizate toate informațiile pe care le dețineți și selectați **Opțiuni-Finalizat**.

Adăugarea unui contact la un grup

Puteți salva contactele în grupuri, pentru a separa colegii de serviciu de familie, de exemplu. Mai multe grupuri, inclusiv **Familie, Prieteni, Colegi, VIP, Grup 1, Grup 2 și Grup 3** sunt deja setate pe telefonul dvs.

Mesaje

Telefonul GB220 conține funcții pentru trimiterea de mesaje text și mesaje multimedia și **E-mail**, precum și mesajele serviciului de rețea.

Expedierea unui mesaj

- 1 Apăsați **Meniu**, selectați **Mesaje** și alegeți **Creați mesaj - Mesaj**.
- 2 Se va deschide un editor de mesaje nou. Editorul de mesaje combină **mesajul text** și **mesajele multimedia** într-un editor intuitiv, la care se comutează ușor. Setarea prestabilită a editorului de mesaje este **Mesaje text**.
- 3 Introduceți mesajul.
- 4 Alegeți **Opțiuni-Inserare** pentru a adăuga o **image**, un **videoclip**, un **clip audio**, o **agendă**, o **carte de vizită**, o **notă**, un **câmp text**, elemente de făcut sau un **șablon text**.
- 5 Apăsați **Opțiuni - tasta Trimitere**.

Setări email

Cu ajutorul telefonului GB220 puteți rămâne conectat la e-mail chiar și când sunteți în deplasare. Setarea unui cont de e-mail POP3 sau IMAP4 se poate face rapid și ușor.

- 1 Apăsați **Meniu**, selectați **Mesaje** și alegeți **Setări mesaj**.
- 2 Selectați **Emaio**, apoi **Conturi de e-mail**.
- 3 Apăsați **Adăugare**, apoi setați contul de **e-mail**.

Trimiterea unui e-mail utilizând un cont nou

Pentru a trimite/primi un e-mail, trebuie să configurați un cont de e-mail.

- 1 Selectați **Meniu**, apoi **Mesaje** și alegeți **Creați mesaj**.
- 2 Alegeți **Email** și se va deschide un e-mail nou.
- 3 Scrieți un subiect.
- 4 Introduceți mesajul.
- 5 Apăsați **Opțiuni**, selectați **Inserare** pentru a adăuga o **image**, un **videoclip**, un **clip audio**, o **carte de vizită**, o **agendă** sau o **notă**.
- 6 Apăsați **Trimiteti** către și introduceți adresa destinatarului sau apăsați **Opțiuni** și selectați **Inserare-Contact**. pentru a deschide lista de contacte.
- 7 Apăsați **Trimitere** și e-mail-ul va fi trimis.

Introducerea unui text

Puteți introduce caractere alfanumerice utilizând tastatura telefonului. În telefon sunt disponibile următoarele metode de introducere a textului: modul predictiv T9, modul ABC manual și modul 123.

Note: Unele câmpuri permit un singur mod de introducere a textului (de ex., câmpurile pentru numerele de telefon din agenda telefonică).

Modul predictiv T9

Modul T9 utilizează un dicționar încorporat pentru a recunoaște cuvintele pe care le scrieți în funcție de ordinea tastelor atinse. Atingeți tasta cu numărul asociat literei pe care doriți să o introduceți și dicționarul va recunoaște cuvântul după ce ați introdus toate literele.

Modul ABC manual

Acest mod vă permite să introduceți literele prin apăsarea tastei care conține litera respectivă o dată, de două, de trei sau patru ori, până când este afișată litera dorită.

Modul 123

Tastați numere utilizând o singură apăsare de taste pentru fiecare cifră. De asemenea, puteți adăuga numere în modul pentru litere, menținând apăsată tasta dorită.

Foldere de mesaje

Apăsați **Meniu** și selectați **Mesaje**. Structura folderului utilizat de telefonul GB220 nu necesită explicații.

- **Creați mesaj** - Vă permite să creați mesaje noi.
- **Căsuță intrare** - Toate mesajele primite sunt plasate în directorul Primite.
- **Căsuță poștală proprie** - Conține toate mesajele dvs. de e-mail.
- **Ciorne** - Dacă nu aveți timp să terminați de scris un mesaj, puteți salva aici ce ați scris până în acel moment.
- **Expediate** - Acesta este un folder de stocare temporară a mesajelor până când acestea sunt trimise.
- **Elemente trimise** - Toate mesajele trimise sunt stocate în folderul **Trimise**.
- **Elemente salvate** - O listă de mesaje utile, scrise în prealabil, pentru un răspuns rapid.
- **Emoticoane** - Înveseliți-vă mesajul utilizând emoticoane.

Muzică

Telefonul dvs. GB220 dispune de un player **audio** încorporat, pentru a reda toată muzica dvs. preferată.

Redarea unei melodii

- 1 Apăsați **Meniu** și selectați **Media**, apoi alegeți **Muzică**.

- 2 Alegeți **Toate melodiile**, apoi selectați melodia care doriți să fie redată.
- 3 Selectați **||** pentru a întrerupe temporar melodia.
- 4 Selectați **▶▶** pentru a trece la următoarea melodie.
- 5 Selectați **◀◀** pentru a trece la melodia anterioară.
- 6 Selectați **Înapoi** pentru a opri melodia și pentru a reveni la meniul player-ului audio.


Crearea unei liste de redare

Puteți crea o listă de redare selectând mai multe melodii din folderul **Toate melodiile**.

- 1 Apăsăți **Meniu** și selectați **Media**.
- 2 Alegeți **Muzică**, apoi selectați **Listă de redare**.
- 3 Apăsăți **Adăugare**, introduceți numele pentru lista de redare și apăsați **Salvare**.
- 4 Va fi afișat folderul **Toate melodiile**. Selectați toate melodiile pe care doriți să le includeți în lista de redare derulând la acestea și selectând .
- 5 Selectați **Finalizat** pentru a stoca lista de redare.


Camera

Fotografierea rapidă

- 1 Selectați **Meniu** apoi **Media** pentru a deschide vizorul.
- 2 Ținând telefonul în poziție orizontală, direcționați obiectivul către subiectul pe care doriți să-l fotografiați.
- 3 Poziționați telefonul astfel încât să vedeți subiectul fotografiei.
- 4 Apăsăți **tasta centrală**  pentru a face o fotografie.

Camera video

Înregistrarea rapidă a unui videoclip

- 1 În ecranul de așteptare, selectați **Meniu**, apoi selectați **Media**.
- 2 Alegeți **Video**.
- 3 Îndreptați obiectivul camerei spre subiectul pe care doriți să-l înregistrați.
- 4 Apăsăți  pentru a începe înregistrarea.
- 5 În colțul din stânga jos al vizorului va apărea **REC** și un cronometru va indica durata videoclipului.
- 6 Selectați **Oprire** pentru a opri înregistrarea.

Radio FM


Utilizarea radioului FM

Telefonul LG GB220 are o funcție radio **FM**, pentru a putea asculta posturile preferate în timp ce călătoriți.

Ascultarea posturilor radio

- 1 Apăsați **Meniu** și selectați **Media**, apoi alegeți **Radio FM**.
- 2 Selectați numărul de canal al postului pe care doriți să-l ascultați.

Înregistrarea radioului

- 1 Apăsați tasta centrală în timpul ascultării radioului **FM**.
- 2 Durata înregistrării este afișată pe telefon. Dacă doriți să opriți înregistrarea, apăsați **tasta centrală** . După finalizarea înregistrării, conținutul înregistrat este salvat în **Galerie** ca fișier mp3.
- 3 După finalizarea înregistrării, selectați **Opțiune** și apoi alegeți dintre **Redare**, **Ștergere**, **fișierul Editare sunet** sau **Trimiteți prin**.

Notă: Dacă vă aflați într-o zonă cu recepție radio slabă, există posibilitatea să nu recepționați bine **posturile radio**.

De aceea, vă recomandăm să inserați microfonul de ureche în conectorul "Mâini libere" pentru a asculta **radioul** și a menține o recepție radio bună.

Reportofon

Utilizați opțiunea **Reportofon** pentru a înregistra mementouri vocale sau alte sunete.

Galerie

Puteți să stocați mai multe fișiere **media** în memoria telefonului dvs., astfel încât să puteți accesa ușor toate imaginile, sunetele, videoclipurile, jocurile și altele. De asemenea, puteți salva fișierele pe un card de memorie. Avantajul utilizării unui card de memorie este că puteți elibera spațiul din memoria telefonului. Toate fișierele dvs. multimedia vor fi salvate în **Galerie**. Apăsați **Meniu**, apoi selectați **Galerie** pentru a deschide o listă de foldere.

Imaginile proprii

Meniul **Imagini** conține un folder cu imagini prestabilite pe telefonul dvs., imagini descărcate de dvs. și imagini efectuate cu ajutorul camerei telefonului.

Sunetele mele

Folderul **Sunete** conține secțiunea Sunete implicite, înregistrările dvs. vocale și fișierele de sunet descărcate de dvs. Din acest director puteți administra, expedia sau seta anumite sunete ca tonuri de apel.

Videoclipurile mele

Folderul **Videoclipuri** prezintă lista cu videoclipurile descărcate și videoclipurile pe care le-ați înregistrat cu telefonul.

Altele

Din meniul **Altele** puteți vizualiza fișierele care nu sunt salvate în folderele Imagini, **Sunete** sau **Videoclipuri**.

Jocuri și aplicații

Telefonul dvs. GB220 este dotat cu jocuri care să vă distreze în timpul liber. Dacă alegeți să descărcați jocuri sau aplicații suplimentare, acestea vor fi salvate în acest folder.

Card de memorie propriu

Dacă ați introdus un card de memorie, acesta va fi afișat sub forma unui folder în Personale.

Organizator

Utilizarea calendarului

Când accesați acest meniu este afișat un calendar. Un cursor pătrat marchează data curentă.

Puteți să deplasați cursorul la altă dată utilizând tastele de navigare.

Adăugarea unui element la lista De făcut

Puteți vizualiza, edita și adăuga sarcini de rezolvat.

Adăugarea unui memento

Aici vă puteți înregistra memento-urile personale.

Setarea alarmei

Puteți seta până la 5 alarme care să se activeze la anumite ore.

Utilizarea calculatorului

Calculatorul dispune de funcțiile aritmetice elementare: adunare, scădere, înmulțire și împărțire.

Utilizarea cronometrului

Această opțiune vă permite utilizarea unui cronometru.

Transformarea unei unități de măsură

Această aplicație convertește orice unitate de măsură în unitatea dorită.

Adăugarea unui oraș la ora în lume

Puteți adăuga un oraș dorit la lista cu ora în lume. Puteți vedea ora GMT (Greenwich Mean Time) curentă și orele din marile orașe ale lumii.

Accesați

Această funcție vă ajută să accesați direct meniul dorit. Puteți seta elementul ca Accesați.

Servicii SIM

Acest meniu depinde de cartela SIM și de serviciile de rețea. În cazul în care cartela SIM acceptă servicii SAT (SIM Application Toolkit), acest meniu va purta numele serviciului respectiv, salvat de operator în cartela SIM.

Web

Accesarea Web

Puteți lansa navigatorul Wap și accesa pagina de start a profilului activat în setările Web. Puteți, de asemenea, introduce manual o adresă URL și puteți accesa pagina Wap asociată acesteia.

- 1 Apăsati **Meniu** și selectați **Navigator**.
- 2 Pentru a accesa direct pagina de start Web, selectați **Acasă**. Alternativ, selectați **Deplasare la adresă** și introduceți adresa URL dorită.

Actualizare soft telefon

Actualizare Soft telefon Mobil pe site web

Pentru mai multe informatii si folosirea acestei functii

Va rog sa vizitati pagina LGmobile.com

cale: <http://www.lgmobile.com>

– selectati **tara** – **Meniu produs - Manual & meniu soft**

Aceasta functie permite actualizarea softului la ultima versiune, convenabil, pe internet fara a avea nevoie sa vizitati centrul nostru service.

Deoarece actualizarea soft a telefonului necesita atenta dumneavoastra totala pe durata procesului, va rog fiti sigur ca a-ti verificat instructiunile si notele ce apar la fiecare etapa, inainte sa incepeti.

Va rugam sa notati faptul ca scoaterea cablului USB sau bateriei in timpul actualizarii poate dauna grav telefonului dumneavoastra.

Deoarece producatorul nu poarta responsabilitatea pierderii de date in timpul procesului de actualizare, sunteti indemnat sa salvati informatiile importante in avans.

Conectivitate

Modificarea setărilor de conectivitate

Setările de conectivitate au fost deja setate de către operatorul de rețea, astfel încât să puteți utiliza telefonul încă de la început. Dacă doriți să schimbați aceste setări, utilizați acest meniu.

În acest meniu puteți configura setările de rețea și profilurile de accesare a datelor.

- **Bluetooth** - Configurați telefonul GB220 pentru utilizarea Bluetooth®. Puteți regla vizibilitatea față de alte dispozitive sau puteți căuta printre dispozitivele asociate cu telefonul dvs.

- **Conexiune USB** - Alegeți **Servicii de date** și sincronizați telefonul GB220 utilizând software-ul LG PC Suite pentru a copia fișiere din telefonul dvs. Dacă ați introdus un card de memorie, selectați **Stocare în masă** pentru a utiliza telefonul cu rol de stick USB. Conectați-vă la calculator și trageți și plasați fișiere în folderul dispozitivului amovibil GB220.

Notă: Pentru utilizarea funcției Disp. USB de stocare în masă, va trebui să introduceți în telefonul dvs. un card de memorie extern.

Modificarea setărilor Bluetooth

- 1 Apăsați **Meniu** și selectați **Setări** - **Conectare**. Alegeți **Bluetooth**.
- 2 Alegeți **Setări**. Modificați următoarele setări:
 - **Vizibilitate telefon propriu** - Alegeți dacă doriți să afișați sau să ascundeți dispozitivul dvs. față de alte dispozitive.
 - **Nume telefon propriu** - Introduceți un nume pentru telefonul dvs. LG GB220.
 - **Servicii acceptate** - Afășează serviciile acceptate.
 - **Adresă dvs.** - Vizualizați adresa dvs. Bluetooth.

Împerecherea cu un alt dispozitiv Bluetooth

Împerechind telefonul dvs. GB220 cu un alt dispozitiv, puteți seta o conexiune securizată prin parolă. Astfel, împerecherea va fi mai sigură.

- 1 Verificați dacă Bluetooth este **pornit și vizibil**. Puteți modifica vizibilitatea din meniul **Setări Bluetooth**, selectând **Vizibilitate proprie**, apoi **Afișare**.
- 2 Selectați **Dispozitiv activ** din meniul **Bluetooth** și alegeți **Nou**.
- 3 Telefonul dvs. GB220 va căuta dispozitive. După încheierea căutării, pe ecran va apărea **Adăugați și Reîmprospătare**.
- 4 Alegeți dispozitivul cu care doriți să-l împerecheați, selectați **Adăugare** și introduceți parola, apoi selectați tasta OK.
- 5 Telefonul se va asocia cu celălalt dispozitiv, pe care trebuie să introduceți aceeași parolă.
- 6 Ați realizat astfel conexiunea securizată prin parolă, utilizând tehnologia Bluetooth.

Instalarea în computer a programului LG PC Suite

- 1 Vizitați www.lgmobile.com și selectați mai întâi Europe, apoi țara dvs.
- 2 Alegeți meniul **Produce**, selectați **Manuale și Software** și faceți clic pe **Deplasare** la secțiunea de descărcare pentru manuale și software. Faceți clic pe **Da** și va fi afișat programul de instalare LG PC Suite. (Windows XP, Windows Media Player și altele).
- 3 Selectați limba în care doriți să ruleze programul de instalare și faceți clic pe OK.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a termina de instalat LG PC Suite.
- 5 După terminarea instalării, pe desktop-ul calculatorului va apărea pictograma LG PC Suite.

Setări

Modificarea datei și a orei

Puteți seta funcții pentru dată și oră.

Schimbarea profilurilor

Puteți personaliza fiecare setare a profilului.

- 1 Alegeți profilul dorit și selectați **Personalizare**.

- 2 Puteți activa numai profilurile Silențios și Numai vibrație.

Utilizarea modului Avion

Utilizați această funcție pentru a seta modul Avion la Pornit sau Oprit. Nu veți putea să efectuați apeluri, să vă conectați la Internet, să trimiteți mesaje când modul Avion este pornit.

Modificarea setărilor pentru afișaj

Puteți schimba setările pentru afișajul telefonului dvs.

Modificarea setărilor pentru scurtături

Puteți modifica scurtăturile pentru 4 taste de navigare.

Modificarea setărilor de siguranță

Modificați setările de siguranță pentru a proteja telefonul GB220 și informațiile importante salvate în acesta.

- **Solicitare cod PIN – Alegeți un cod PIN, care să fie solicitat la pornirea telefonului.**
- **Blocare telefon - Alegeți un cod de securitate pentru blocarea telefonului la activare, la schimbarea cartelei SIM, imediat sau fără blocare.**

- **Schimbați coduri - Modificați codul de securitate, codul PIN2 sau codul ATMT.**

Resetarea telefonului

Utilizați **Restaurare setări din fabrică** pentru a reseta toate setările la setările din fabrică. Aveți nevoie de codul de securitate pentru a activa această funcție.

Vizualizarea stării memoriei

Puteți utiliza managerul de memorie pentru determinarea modului în care este utilizată fiecare memorie și pentru a vedea care este spațiul disponibil: **Comun, Rezervat, Cartelă SIM și Memorie externă.**

Citiți aceste instrucțiuni de utilizare. Nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare poate fi periculoasă sau ilegală.

Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă

Expunerea la radiofrecvențe Informații privind expunerea la radiofrecvențe și Rata de absorbție specifică (SAR)

Acest model de telefon mobil GB220 a fost proiectat pentru a se conforma cu cerințele de securitate aplicabile referitoare la expunerea la unde radio. Aceste cerințe au la bază instrucțiuni științifice, care includ marje de siguranță, menite să garanteze siguranța tuturor utilizatorilor, indiferent de vârsta și de starea de sănătate a acestora.

- Instrucțiunile privind expunerea la undele radio utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Rată de absorbție specifică sau SAR. Testele SAR sunt efectuate utilizând metode standardizate, cu telefonul transmițând la cel mai ridicat nivel de putere, în toate benzile de frecvență utilizate.
- Deși pot exista diferențe între nivelurile SAR ale diferitelor modele de telefoane LG, vă asigurăm că toate modelele sunt concepute pentru a respecta toate instrucțiunile privitoare la expunerea la unde radio.

- Limita SAR recomandată de Comisia Internațională pentru Protecția împotriva Radiațiilor Neionizate (ICNIRP) este de 2 W/Kg estimat în medie pe zece (10) grame de țesut.
- Cea mai ridicată valoare SAR pentru acest model de telefon la testarea de către DAS4 pentru utilizarea la ureche este de 1.14 W/kg (10 g) și pentru purtarea pe corp este de 0.757 W/kg (10 g).
- Informațiile datelor SAR pentru rezidenții țărilor/regiunilor care au adoptat limita SAR recomandată de către Institutul de Inginerie Electrică și Electronică(IEEE), sunt de 1.6 W/Kg, calculată în medie la un (1) gram de țesut.

Îngrijirea și întreținerea produsului

AVERTISMENT

Pentru acest model specific de telefon, folosiți doar baterii, încărcătoare și accesorii autorizate. Utilizarea altor tipuri poate anula certificatul de garanție al telefonului și poate fi periculoasă.

- Nu dezamblați această unitate. Dacă sunt necesare reparații, duceți aparatul la o unitate de service calificat.

Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă (Continuare)

- Nu țineți telefonul în apropierea echipamentelor electrice, cum ar fi televizorul, radioul sau computerul.
- Aparatul nu trebuie ținut lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoarele sau echipamentele de gătit.
- Nu scăpați aparatul din mână.
- Nu supuneți aparatul la vibrații mecanice sau șocuri.
- Închideți telefonul în orice zonă unde există reguli speciale. De exemplu, nu folosiți telefonul în spitale deoarece poate afecta echipamentele medicale din zonă.
- Nu manevrați telefonul dacă aveți mâinile ude, în timp ce telefonul se încarcă. Poate cauza un șoc electric care ar putea afecta serios telefonul.
- Nu încărcați telefonul lângă materiale inflamabile deoarece telefonul se poate defecta.
- Folosiți o lavetă uscată pentru a curăța exteriorul aparatului. (Nu utilizați solvenți cum ar fi benzen, diluant sau alcool).
- Nu încărcați telefonul când se află pe un material moale.
- Telefonul trebuie încărcat într-un spațiu bine ventilat.
- Nu supuneți aparatul la fum excesiv sau la praf.
- Nu țineți telefonul în apropierea cardurilor de credit sau a cartelelor magnetice de transport, deoarece acesta poate afecta informațiile stocate pe benzile magnetice ale acestora
- Nu atingeți ecranul cu un obiect ascuțit deoarece acesta poate deteriora telefonul.
- Nu expuneți telefonul la lichide și umezeală.
- Accesoriile precum căștile trebuie utilizate cu grijă. Nu atingeți antena inutil.

Utilizarea eficientă a telefonului Dispozitivele electronice

- Nu utilizați telefonul mobil în apropierea echipamentelor medicale, fără a solicita permisiunea. Evitați să așezați telefonul peste stimulatoarele cardiace, de ex. în buzunarul de la piept.
- Anumite aparate auditive pot fi afectate de funcționarea telefoanelor mobile.

Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă (Continuare)

- Interferențe minore pot afecta funcționarea televizoarelor, radiourilor, computerelor etc.

Siguranța la volan

Consultați legislația și reglementările pentru utilizarea telefonului mobil la volan.

- Nu utilizați un telefon care trebuie ținut în mână atunci când șofați.
- Acordați șofatului atenție maximă.
- Utilizați un set “Mâini libere” dacă este disponibil.
- Ieșiți de pe șosea și parcați înainte de a apela sau a răspunde la un apel telefonic, în cazul în care circumstanțele necesită acest lucru.
- Energia frecvențelor radio poate afecta anumite sisteme electronice din vehiculul dvs. motorizat, cum ar fi sistemul audio sau echipamentele de siguranță.
- Dacă vehiculul este echipat cu airbaguri, nu blocați, cu aparate instalate sau cu aparate „fără fir” portabile, locul în care acestea sunt amplasate. Acesta poate determina nefuncționarea airbagului sau poate provoca vătămări grave datorită performanțelor reduse.

- Dacă vă place să ascultați muzică pe stradă, asigurați-vă că volumul este reglat la un nivel care să vă permită să auziți ceea ce se întâmplă în jur. Acest lucru este neapărat necesar atunci când traversați strada.

Evitarea afectării auzului

Auzul vă poate fi afectat dacă vă expuneți perioade lungi de timp la sunete puternice. De aceea, vă recomandăm să nu porniți și să nu opriți telefonul în apropierea urechii. De asemenea, vă recomandăm să setați volumul muzicii ascultate și pe cel al apelurilor la un nivel rezonabil.

Zone cu explozii controlate

Nu utilizați telefonul în timpul detonării materialelor explozive. Respectați restricțiile, regulile și reglementările.

Medii cu potențial explozibil

- Nu utilizați telefonul în punctele de alimentare cu combustibili.
- Nu utilizați telefonul în apropierea combustibililor sau a altor substanțe chimice.

Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă (Continuare)

- Nu transportați și nu depozitați gaz, lichide inflamabile sau explozibili în compartimentul vehiculului unde se află telefonul mobil și accesoriile acestuia.

În avioane

Dispozitivele fără fir pot cauza interferențe în avioane.

- Închideți telefonul mobil înainte de îmbarcarea într-o avion.
- Nu utilizați telefonul la sol fără a avea permisiunea echipajului.

Copiii

Păstrați telefonul la loc sigur, astfel încât să nu fie la îndemâna copiilor.

Aparatul conține componente de mici dimensiuni care pot fi detașate și înghițite, putând cauza accidente prin sufocare.

Apeluri de urgență

Este posibil ca apelurile de urgență să nu fie disponibile pentru toate rețelele de telefonie mobilă. De aceea, nu trebuie să depindeți niciodată numai de telefon pentru efectuarea apelurilor de urgență. Consultați operatorul.

Informații despre baterie și întreținerea acesteia

- Bateria nu trebuie să se descarce complet înainte de reîncărcare. Spre deosebire de alte baterii, nu există un efect de memorie care ar putea compromite performanța bateriei.
- Folosiți doar baterii și încărcătoare LG. Încărcătoarele LG sunt create pentru a maximiza durata bateriei.
- Nu dezasamblați și nu scurtcircuitați bateria.
- Păstrați curate contactele metalice ale bateriei.
- Înlocuiți bateria atunci când nu mai este performantă. Bateria poate fi reîncărcată de nenumărate ori înainte de a necesita înlocuirea.
- Reîncărcați bateria dacă nu a fost utilizată de mult timp, pentru a maximiza durata de folosire.
- Nu expuneți încărcătorul bateriei direct razelor solare sau nu-l utilizați în condiții de umiditate ridicată, precum în baie.
- Nu lăsați bateria în locuri fierbinți sau reci, deoarece acest lucru poate reduce

Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă (Continuare)

performanțele acesteia.

- Dacă bateria este înlocuită cu un tip de baterie incorect, există risc de explozie.
- Colectați bateriile uzate conform indicațiilor producătorului. Reciclați-le, dacă este posibil. Nu le colectați ca gunoi menajer.
- Dacă trebuie să înlocuiți bateria, mergeți la cel mai apropiat punct de service sau dealer LG Electronics autorizat pentru asistență.
- Deconectați întotdeauna încărcătorul din priză după ce telefonul este încărcat complet pentru a economisi consumul inutil de energie.
- Durata efectivă de funcționare a bateriei depinde de configurația rețelei, setările produsului, modul de utilizare, baterie și condițiile de mediu.

Accesorii

Există diverse accesorii pentru telefonul dumneavoastră mobil. Acestea sunt prezentate mai jos.



Încărcător



Baterie



Căști stereo



Ghidul utilizatorului
Informații
suplimentare despre
telefonul GB220.

NOTĂ

- Utilizați întotdeauna accesorii LG originale. Încălcarea acestor dispoziții duce la anularea garanției.
- Accesoriile pot să difere în funcție de regiune. Consultați compania sau agentul local de telefonie pentru alte informații.

Date tehnice

Informații generale

Nume produs : GB220

Sistem: GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900

Temperatura ambiantă de funcționare

Max.: +55°C (descărcare)

+45°C (încărcare)

Min.: -10°C

Bluetooth QD ID B015474

DECLARATIE DE CONFORMITATE LG Electronics

Detalii furnizor

Nume

LG Electronics Inc

Adresa

: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Detalii produs

Nume Produs

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad band Terminal Equipment

Nume Model

GB220

Nume Marca

LG

C E0168

Detalii standarde aplicate

Directiva R&TTE 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 V1.3.1, EN 301 489-17 V1.2.1
EN 301 511 V9.0.2
EN 50360:2001, EN62209-1:2006
EN 60950-1:2001
EN300328 V1.7.1

Informatii suplimentare

Conformitatea cu standardele de mai sus este verificata de Notified Body(BABT)

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom
Numarul de identificare al Notified Body : 0168

Declaratie

Declaram pe proprie raspundere, in conformitate cu H.G.457/2003, HG1514/2003, H.G.497/2003, H.G.1554/2003 si art. 5 din H.G.1022/2002 ca produsul la care se refera aceasta declaratie, nu pune in pericol viata, sanatatea, securitatea muncii, nu are impact negativ asupra mediului inconjurator si corespunde standardelor inscrise in declaratiile de conformitate ale producatorului, respecta cerintele de protectie si sirt in conformitate cu standardele si normativele mentionate mai sus

LG Electronics Romania.

Bucuresti, sector 1, sos. Bucuresti-Ploiesti nr.17-21

Tel : 004021 2330491, fax: 00421 2332477

Inmatriculata la O.R.C. Bucuresti sub nr J40/2116/16.02.2004, C.U.I. RO16139618

Nume / Pozitie

KAY CHOI / GSM Manager

Data

29.iulie. 2009

Semnatura



GB220 Quick Reference Guide - English

This guide will help you understand your new mobile phone. It will provide you with useful explanations of features on your phone.

Some of the contents in this manual may differ from your phone depending on the software of the phone or your service provider.



Disposal of your old appliance

- 1 When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
- 2 All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
- 3 The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
- 4 For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Getting to know your phone



Volume key / Side keys

- 1) In standby mode (Opened) :
Volume adjustment
- 2) In standby mode (closed): Short press - The sub LCD backlight on.
Long press (Down key only) -Go to Self Camera mode and you can take a photo.
- 3) During a call : Earpiece volume adjustment
- 4) During playing MP3 music: Audio volume



Charger, cable slot,

Handsfree connector

Memory card slot



Installing a memory card

Lift the memory card cover and insert a micro SD card with the golden contact area facing downwards. Close the memory card cover so that it clicks shut.

To remove the memory card, gently push it as shown in the diagram.

Note: A memory card is an optional accessory.

Formatting the memory card

Press **Menu** and Select **Settings**.

Choose **Memory manager**, select **External memory** and press **Format**.

WARNING: When you format your memory card, all the content will be wiped. If you do not want to lose the data on your memory card, back it up first.

Installing the SIM Card and Charging the Battery

Installing the SIM Card

When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

Important! > The plug-in SIM card and its contacts can be easily damaged by scratches or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.

Illustrations

- 1 Open battery cover
- 2 Remove the battery
- 3 Insert your SIM
- 4 Insert the battery
- 5 Close the battery cover
- 6 Charge your battery

1



2



3



4



5



6



WARNING: Do not remove the battery when the phone is switched on, as this may damage the phone.

Music

Your GB220 has a built-in **Music** player so you can play all your favourite music.

Playing a song

- 1 Press **Menu** and select **Media**, then choose **Music**.
- 2 Choose **All tracks** then select the song you want to play.
- 3 Select **||** to pause the song.
- 4 Select **▶▶** to skip to the next song.
- 5 Select **◀◀** to skip to the previous song.
- 6 Select **Back** to stop the music and return to the Music player menu.

Creating a playlist

You can create your own playlists by choosing a selection of songs from the **All songs** folder.

- 1 Press **Menu** and select **Media**.
- 2 Choose **Music**, then select **playlist**.
- 3 Press **Add** enter the playlist name and press **Save**.
- 4 The **All tracks** folder will show. Select all of the songs that you would like to include in your playlist by scrolling to them and selecting **☑**.
- 5 Select **Done** to store the playlist.

Camera

Taking a quick photo

- 1 Select **Menu** Select **Media** to open the viewfinder.
- 2 Holding the phone and, point the lens towards the subject of the photo.
- 3 Position the phone so you can see the subject of your photo.
- 4 Press **Centre** **OK** key to take a photo.

Video camera

Shooting a quick video

- 1 In standby screen, select **Menu** and select **Media**.
- 2 Choose **Video**.
- 3 Point the camera lens towards the subject of the video.
- 4 Press **OK** to start recording.
- 5 **Rec** will appear in the bottom left corner of the viewfinder and a timer will show the length of your video.
- 6 Select **stop** to stop recording.

FM radio


Using the FM radio

Your LG GB220 has an **FM radio** feature so you can tune into your favourite stations and listen on the move.

Listening to the radio

- 1 Press **Menu** and select **Media**, then choose **FM radio**.
- 2 Select the channel number of the station you would like to listen to.

Recording the Radio

- 1 Press center key during listening to the **FM Radio**.
- 2 The recording time is displayed on your phone. If you want to stop the recording, press the **Centre**  **key**. If recording is done, the recorded contents will be saved in **Gallery** as mp3 file.
- 3 When the recording is done, select **Option** and then choose from **Play**, **Delete**, **Sound edit** **File** or **Send via**.

Note: If you stay in an area with bad radio reception, you may find difficulty in listening to the **Radio**.

So, we recommend you insert Ear-mic into Handsfree connector in order to listen to the **Radio** and keep the good radio reception.

Voice recorder

Use your **Voice recorder** to record voice memos or other sounds.